



REDISTRICTING TASK FORCE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO MINUTES

三藩市選區重劃工作組 會議記錄

透過視訊會議召開
(透過電話會議提供遠端存取)
www.sfgovtv.org

2022 年 2 月 7 日，下午 5 時 30 分

特別會議

成員：Jeremy Lee、Jose Maria (Chema) Hernández Gil、J. Michelle Pierce、Matthew Castillon、Arnold Townsend、Lily Ho、Raynell Cooper、Chasel Lee、Ditka Reiner

1. 宣佈會議開始並點名

選區重劃工作組於 2022 年 2 月 7 日星期一透過視訊會議舉行特別會議，並透過電話會議提供公眾意見。主席 Arnold Townsend 牧師於下午 5 時 32 分宣佈會議開始。

點名時，主席 Townsend、成員 Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Ho、Cooper、Chasel Lee 以及 Reiner 出席了會議。出席人數已達到法定人數。

2. 第 11 區邊界、街區和共同利益群體

發言人：Wilhelmina Sims 博士要求工作組保留第 11 區內的社區。Al Perez (Filipino American Arts Exposition) 要求工作組確將 11 區的菲律賓人社區視為共同利益群體並且整體保留，包括 Mission Terrace、Saint Mary's Park 和 Bosworth Street；並提到他提交備檔的地圖。David Hooper 要求工作組將第 11 區恢復到 2002 年的邊界，恢復以 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的地區，並建議將 280 號州際公路以南的第 8 區的部分地區遷回第 11 區。發言人要求工作組不要重劃第 11 區的邊界。

主席 Jose Pecho (San Francisco Filipino Chamber of Commerce) 要求工作組將第 11 區的菲律賓社區視為共同利益群體，並且整體保留。

會長 Mary Harris (OMI Neighbors in Action) 贊同 Christopher Bowman 提交的擬議地圖上的第 11 區邊界，要求工作組將第 11 區恢復到 2002 年的邊界，恢復以 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的地區，並表示 OMI 與 Saint Francis Wood 街區少有共同之處。

Alida Fischer (OMI Neighbors in Action) 要求工作組將 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的地區移至第 11 區。

Deanna Volek 要求工作組確認 OMI 街區和菲律賓社區是共同利益群體，並將它們一起保留在第 11 區內，包括 Mission Terrace、Saint Mary's Park 和 Bosworth Street。

Anne Marie Nowak 要求工作組將 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的地區移至第 11 區。

Chris Corgas 要求工作組將以 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的地區移至第 11 區，但不包括 Westwood Park。

Steven Depont-Kelani Currier 要求工作組將第 11 區恢復到 2002 年的邊界，恢復以 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的地區，並建議將 Crocker Amazon 足球場以南的 Saddleback 社區從第 10 區遷回第 11 區。

Linda Liteheiser 指出 McLaren Park 目前以三個不同的議會分區為界，並建議工作組確認這種安排對附近居民的好處。

主任 Terrence Valen (Filipino Community Center) 要求工作組將第 11 區的菲律賓社區視為共同利益群體並且整體保留，並要求工作組將第 11 區恢復到 2002 年的邊界，恢復以 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的區域。

Elaine Villasper 要求工作組將第 11 區的菲律賓社區視為共同利益群體並且整體保留，重新連接 Merced Triangle，並贊同 Al Perez 提出的意見。

發言人要求工作組將第 11 區的黑人、亞裔、拉丁裔和菲律賓社區視為共同利益群體，並且整體保留在 OMI 街區內，並建議重新連接 Mission Terrace 北部、Excelsior 和 Portola。

Chuck Obermeyer 要求工作組確將第 11 區的菲律賓社區視為共同利益群體並且整體保留。恢復以 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的區域，並將 Bosworth Street 和 Saint Mary's Park 保留在第 11 區內。

Simon Timony (Advocates Eleven) 要求工作組將以 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的區域恢復到第 11 區，並將 Mission Terrace、Bosworth Street、Saint Mary's Park 納入其中。

會長 Joelle Kenealey (Outer Mission Merchants and Residents Association) 贊同 Linda Liteheiser 的意見，以及她對 McLaren Park 邊界的看法。

John Avalos 要求工作組將 Holloway Avenue 以北的工人階級和黑人社區視為共同利益群體，將 Ocean、Holloway、Ashton 和 Harold Avenues 為界的地區遷回第 11 區，並恢復 Geneva Avenue 附近的地區。

Barbara Fugate (The Cayuga Neighborhood Association) 贊同 David Hooper 和 Mary Harris 的意見。

David Pilpel 要求工作組審查他提交備檔的邊界，並建議不要將 OMI 社區重新納入第 11 區。

Charlie Shamas 要求工作組確認第 11 區的不同工人階級社區的利益，並且完整保留，並建議工作組在今後討論第 11 區的邊界時，事先準備好地圖草案供公眾審查。

Elliot Fitzpatrick 要求工作組將第 11 區恢復到 2002 年的邊界。

發言人要求工作組將第 11 區的菲律賓人社區視為共同利益群體並且整體保留。

Mary Thomas 要求工作組將第 11 區恢復到 2002 年的邊界，並將 **Ingleside Presbyterian Church** 和其他黑人社區教會納入該區。

發言人要求工作組不要重劃第 11 區的界線。

發言人贊同 **Christopher Bowman** 提交的擬議地圖上的第 11 區界線。

會長 **Marc Christensen** (**Merced Extension Triangle Neighborhood Association**)

要求 **Merced Extension Triangle** 社區留在第 7 區。

Monique Guidry 要求工作組將第 11 區恢復到 2002 年的邊界，並將 **Ingleside Presbyterian Church** 和其他黑人社區教會納入該區。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

3. Q2 選區重劃顧問的最新情況

選區重劃顧問 **Jaime Clark** 和 **Seth Neill** (**Q2 Data and Research**) 介紹推出三藩市選區重劃工具的最新情況。

發言人：**Steven Depont-Kelani Currier**；**Lauren Girardin**（三藩市婦女選民聯盟）；**Marc Powell** 就聽證會事項相關的各項顧慮進行發言。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

4. 定期和特別會議日程更新

工作組的會議日程沒有任何變化。

Gus Guibert（市府律師辦公室）回答了討論過程中提出的問題。

發言人：**Steven Depont-Kelani Currier** 要求工作組安排第二次以第 11 區為重點的會議或在日後舉行特別會議，以考慮接壤的選區。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

5. 推廣計畫更新

Evelyn Torres (Civic Edge Consulting) 介紹了自上次提出這個議程項目以來的後續情況，並回答在討論過程中提出的問題。

發言人：*Steven Depont-Kelani Currier*；*Lauren Girardin*（三藩市婦女選民聯盟）就聽證會事項相關的各項顧慮進行發言。

在討論結束時，主席 *Townsend* 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

6. 工作組成員報告和市政府部門代表/政府官員報告

Castillon 成員報告他最近與菲律賓社區的成員進行會晤，展示線上繪圖工具和地圖提交資料。

發言人：無。

在討論結束時，主席 *Townsend* 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

7. 公眾意見

發言人：*Luke Bornheimer* 要求工作組重劃市內許多與多個選區交界的公園，如 *Golden Gate Park* 和 *McLaren Park*，並考慮不要將它們納入任何議會分區。*David Pilpel* 向工作組表達了各項顧慮。*Lauren Girardin*（三藩市婦女選民聯盟）表達了對將城市公園排除在議會分區之外的各項顧慮。*Jen Tse*（三藩市婦女選民聯盟）針對當天最高法院對 *Merrill v. Mulligan* 案的裁決，表達了對為自黨利益改劃選區的各項顧慮。*Steven Depont-Kelani Currier* 向工作組表達了各項顧慮。

在討論結束時，主席 *Townsend* 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

8. 未來的議程項目

沒有提出新的未來議程項目。

發言人：*Luke Bornheimer* 要求工作組考慮一個未來議程項目，以討論選區重劃對城市公園的影響。

在討論結束時，主席 *Townsend* 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

9. 休會

由於沒有其他需討論的事項，選區重劃工作組於晚上 8 時 10 分休會。

備註：本次會議的記錄列出了選區重劃工作組就上述事項採取的所有行動，但不一定是按照處理這些事項的時間順序。

核准：2022 年 2 月 16 日
選區重劃工作組